



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextioandra årgången

29 april 2019

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/667 av den 19 december 2018 om ändring av delegerad förordning (EU) 2015/2205, delegerad förordning (EU) 2016/592 och delegerad förordning (EU) 2016/1178 för ytterligare uppskjutande av tillämpningen av clearingkravet för vissa OTC-derivatkontrakt ⁽¹⁾** 1

BESLUT

- ★ **Rådets beslut (EU) 2019/668 av den 15 april 2019 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vid det nionde mötet i partskonferensen vad gäller förteckningen över vissa kemikalier i bilaga III till Rotterdamkonventionen om förfarandet med förhandsgodkännande sedan information lämnats för vissa farliga kemikalier och bekämpningsmedel i internationell handel** 4
- ★ **Europeiska centralbankens beslut (EU) 2019/669 av den 4 april 2019 om ändring av beslut ECB/2013/10 om valörer, tekniska specifikationer, reproducering, inlösen och indragning avseende eurosedlar (ECB/2019/9)** 6
- ★ **Europeiska centralbankens beslut (EU) 2019/670 av den 9 april 2019 om ändring av beslut ECB/2014/8 om förbudet mot monetär finansiering och hur nationella centralbanker förräntar inlåning från staten (ECB/2019/8)** 9

RIKTLINJER

- ★ **Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2019/671 av den 9 april 2019 om de nationella centralbankernas förvaltningsåtgärder av inhemska tillgångar och skulder (omarbetning) (ECB/2019/7)** 11

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/667

av den 19 december 2018

om ändring av delegerad förordning (EU) 2015/2205, delegerad förordning (EU) 2016/592 och delegerad förordning (EU) 2016/1178 för ytterligare uppskjutande av tillämpningen av clearingkravet för vissa OTC-derivatkontrakt

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 av den 4 juli 2012 om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister⁽¹⁾, särskilt artikel 5.2, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2205⁽²⁾, kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/592⁽³⁾ och kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/1178⁽⁴⁾ fastställs bland annat de tidpunkter då clearingkravet får verkan för kontrakt som gäller klasser av OTC-derivat som anges i bilagorna till dessa förordningar.
- (2) I dessa förordningar fastställs uppskjutna tidpunkter då clearingkravet ska börja gälla avseende OTC-derivatkontrakt som ingåtts mellan motparter som ingår i samma grupp och där en motpart är etablerad i ett tredjeland och den andra motparten i unionen. Som anges i relevanta skäl i dessa förordningar var uppskjutandet nödvändigt för att säkerställa att dessa OTC-derivatkontrakt inte skulle omfattas av clearingkravet före antagandet av en genomförandeakt enligt artikel 13.2 i förordning (EU) nr 648/2012.
- (3) Hittills har ingen genomförandeakt med avseende på clearingkravet antagits enligt artikel 13.2 i förordning (EU) nr 648/2012. Därför bör tillämpningen av clearingkravet för OTC-derivatkontrakt skjutas upp ytterligare under en fastställd tidsperiod eller till antagandet av dessa genomförandeakter.
- (4) De delegerade förordningarna (EU) 2015/2205, (EU) 2016/592 och (EU) 2016/1178 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) De ursprungliga uppskjutna tillämpningsdatumen i delegerad förordning (EU) 2015/2205, delegerad förordning (EU) 2016/592 och delegerad förordning (EU) 2016/1178 var anpassade till tillämpningsdatumet för clearingkravet för motparter i kategori 4. Eftersom tillämpningsdatumen bör skjutas upp ytterligare bör detta ytterligare uppskjutande även gälla enheter i kategori 4.

⁽¹⁾ EUT L 201, 27.7.2012, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2205 av den 6 augusti 2015 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller tekniska standarder för clearingkravet (EUT L 314, 1.12.2015, s. 13).

⁽³⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/592 av den 1 mars 2016 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller tekniska standarder för clearingkravet (EUT L 103, 19.4.2016, s. 5).

⁽⁴⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/1178 av den 10 juni 2016 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller tekniska standarder för clearingkravet (EUT L 195, 20.7.2016, s. 3).

- (6) Med hänsyn till de ursprungliga uppskjutna tillämpningsdatumen, och för att säkerställa att tillämpningen av clearingkravet för transaktioner inom gruppen ligger i linje med tillämpningsdatumet för denna förordning bör denna ändringsakt träda i kraft dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.
- (7) Denna förordning grundas på det förslag till tekniska tillsynsstandarder som Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten har lagt fram för kommissionen.
- (8) Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten har genomfört öppna offentliga samråd om det förslag till tekniska tillsynsstandarder som denna förordning grundas på, gjort en kostnads-nyttoanalys och begärt in ett yttrande från den intressentgrupp för värdepapper och marknader som inrättats i enlighet med artikel 37 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1095/2010 ⁽⁵⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändring av delegerad förordning (EU) 2015/2205

I artikel 3.2 i delegerad förordning (EU) 2015/2205 ska första stycket ersättas med följande:

”2. I fråga om kontrakt som gäller en klass av OTC-derivat som anges i bilagan och som slutits mellan motparter som ingår i samma grupp och där en motpart är etablerad i ett tredjeland och den andra motparten i unionen, ska clearingkravet – genom undantag från punkt 1 – få verkan

- a) den 21 december 2020, såvida inget beslut om likvärdighet enligt artikel 13.2 i förordning (EU) nr 648/2012 har antagits som grund för tillämpningen av artikel 4 i samma förordning och som täcker de OTC-derivatkontrakt som anges i bilagan till den här förordningen, med avseende på det berörda tredjelandet, eller
- b) det senare av följande datum om ett beslut om likvärdighet i enlighet med artikel 13.2 i förordning (EU) nr 648/2012 har antagits som grund för tillämpningen av artikel 4 i samma förordning och som täcker de OTC-derivatkontrakt som avses i bilagan till den här förordningen, med avseende på det berörda tredjelandet:
 - i) 60 dagar efter ikraftträdandet av det beslut som antagits i enlighet med artikel 13.2 i förordning (EU) nr 648/2012 som grund för tillämpningen av artikel 4 i samma förordning och som täcker de OTC-derivatkontrakt som avses i bilagan till den här förordningen, med avseende på det berörda tredjelandet.
 - ii) Den dag då clearingkravet får verkan i enlighet med punkt 1.”

Artikel 2

Ändring av delegerad förordning (EU) 2016/592

I artikel 3.2 i delegerad förordning (EU) 2016/592 ska första stycket ersättas med följande:

”2. I fråga om kontrakt som gäller en klass av OTC-derivat som anges i bilagan och som slutits mellan motparter som ingår i samma grupp och där en motpart är etablerad i ett tredjeland och den andra motparten i unionen, ska clearingkravet – genom undantag från punkt 1 – få verkan

- a) den 21 december 2020, såvida inget beslut om likvärdighet enligt artikel 13.2 i förordning (EU) nr 648/2012 har antagits som grund för tillämpningen av artikel 4 i samma förordning och som täcker de OTC-derivatkontrakt som anges i bilagan till den här förordningen, med avseende på det berörda tredjelandet, eller

⁽⁵⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1095/2010 av den 24 november 2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten), om ändring av beslut nr 716/2009/EG och om upphävande av kommissionens beslut 2009/77/EG (EUT L 331, 15.12.2010, s. 84).

- b) det senare av följande datum om ett beslut om likvärdighet i enlighet med artikel 13.2 i förordning (EU) nr 648/2012 har antagits som grund för tillämpningen av artikel 4 i samma förordning och som täcker de OTC-derivatkontrakt som avses i bilagan till den här förordningen, med avseende på det berörda tredjelandet:
- i) 60 dagar efter ikraftträdandet av det beslut som antagits i enlighet med artikel 13.2 i förordning (EU) nr 648/2012 som grund för tillämpningen av artikel 4 i samma förordning och som täcker de OTC-derivatkontrakt som avses i bilagan till den här förordningen, med avseende på det berörda tredjelandet.
- ii) Den dag då clearingkravet får verkan i enlighet med punkt 1.”

Artikel 3

Ändring av delegerad förordning (EU) 2016/1178

I artikel 3.2 i delegerad förordning (EU) 2016/1178 ska första stycket ersättas med följande:

”2. I fråga om kontrakt som gäller en klass av OTC-derivat som anges i bilagan och som slutits mellan motparterna som ingår i samma grupp och där en motpart är etablerad i ett tredjeland och den andra motparten i unionen, ska clearingkravet – genom undantag från punkt 1 – få verkan

- a) den 21 december 2020, såvida inget beslut om likvärdighet enligt artikel 13.2 i förordning (EU) nr 648/2012 har antagits som grund för tillämpningen av artikel 4 i samma förordning och som täcker de OTC-derivatkontrakt som anges i bilagan till den här förordningen, med avseende på det berörda tredjelandet, eller
- b) det senare av följande datum om ett beslut om likvärdighet i enlighet med artikel 13.2 i förordning (EU) nr 648/2012 har antagits som grund för tillämpningen av artikel 4 i samma förordning och som täcker de OTC-derivatkontrakt som avses i bilagan till den här förordningen, med avseende på det berörda tredjelandet:
- i) 60 dagar efter ikraftträdandet av det beslut som antagits i enlighet med artikel 13.2 i förordning (EU) nr 648/2012 som grund för tillämpningen av artikel 4 i samma förordning och som täcker de OTC-derivatkontrakt som avses i bilagan till den här förordningen, med avseende på det berörda tredjelandet.
- ii) Den dag då clearingkravet får verkan i enlighet med punkt 1.”

Artikel 4

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 december 2018.

På kommissionens vägnar
Jean-Claude JUNCKER
Ordförande

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2019/668

av den 15 april 2019

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vid det nionde mötet i partskonferensen vad gäller förteckningen över vissa kemikalier i bilaga III till Rotterdambkonventionen om förfarandet med förhandsgodkännande sedan information lämnats för vissa farliga kemikalier och bekämpningsmedel i internationell handel

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 192.1 och 207.3 och 207.4 första stycket jämförda med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Rotterdambkonventionen om förfarandet med förhandsgodkännande sedan information lämnats för vissa farliga kemikalier och bekämpningsmedel i internationell handel (nedan kallad *konventionen*) trädde i kraft den 24 februari 2004 och ingicks av unionen genom rådets beslut 2006/730/EG ⁽¹⁾.
- (2) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 649/2012 ⁽²⁾ genomförs konventionen inom unionen.
- (3) Enligt artikel 7 i konventionen får partskonferensen förteckna kemikalier i bilaga III i konventionen enligt rekommendationen från undersökningskommittén för kemikalier.
- (4) För att säkerställa att importerande parter åtnjuter det skydd som konventionen erbjuder och eftersom alla relevanta kriterier enligt konventionen är uppfyllda är det nödvändigt och lämpligt att stödja rekommendationen från undersökningskommittén för kemikalier vad gäller förteckningen i bilaga III till konventionen av acetoklor, karbosulfan, krysotilasbest, fention (beredningar med ultralåg volym (ULV) med minst 640 gram verksamt ämne per liter), hexabromcyklododekan, forat samt beredningar i vätskeform (emulsionskoncentrat och vattenlösligt koncentrat) innehållande minst 276 g/l parakvatdiklorid, vilket motsvarar en parakvatjonkoncentration på minst 200 g/l. Dessa kemikalier är dessutom redan förbjudna eller underkastade stränga restriktioner i unionen och omfattas därför av krav i samband med export enligt förordning (EU) nr 649/2012 som går utöver vad som krävs i konventionen.
- (5) Vid sitt nionde möte väntas partskonferensen besluta om att förteckna dessa kemikalier i bilaga III till konventionen.
- (6) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar vid det nionde mötet i partskonferensen vad gäller förteckningen i bilaga III till konventionen av vissa kemikalier, eftersom den förteckningen kommer att vara bindande för unionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar vid det nionde mötet i partskonferensen för Rotterdambkonventionen om förfarandet med förhandsgodkännande sedan information lämnats för vissa farliga kemikalier och bekämpningsmedel i internationell handel (nedan kallad *konventionen*) ska vara att stödja förteckningen i bilaga III till konventionen av acetoklor, karbosulfan, krysotilasbest, fention (beredningar med ultralåg volym (ULV) med minst 640 gram verksamt ämne per liter), hexabromcyklododekan, forat samt beredningar i vätskeform (emulsionskoncentrat och vattenlösligt koncentrat) innehållande minst 276 g/l parakvatdiklorid, vilket motsvarar en parakvatjonkoncentration på minst 200 g/l.

⁽¹⁾ Rådets beslut 2006/730/EG av den 25 september 2006 om ingående, på Europeiska gemenskapens vägnar, av Rotterdambkonventionen om förfarandet med förhandsgodkännande sedan information lämnats för vissa farliga kemikalier och bekämpningsmedel i internationell handel (EUT L 299, 28.10.2006, s. 23).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 649/2012 av den 4 juli 2012 om export och import av farliga kemikalier (EUT L 201, 27.7.2012, s. 60).

Artikel 2

Mot bakgrund av utvecklingen vid partskonferensens nionde möte får unionens företrädare, i samråd med medlemsstaterna under samordningsmöten på plats, godkänna mindre ändringar av den ståndpunkt som avses i artikel 1 utan ett nytt rådsbeslut.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 15 april 2019.

På rådets vägnar

P. DAEA

Ordförande

EUROPEISKA CENTRALBANKENS BESLUT (EU) 2019/669

av den 4 april 2019

om ändring av beslut ECB/2013/10 om valörer, tekniska specifikationer, reproducering, inlösen och indragning avseende eurosedlar (ECB/2019/9)

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 128.1,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 16, och

av följande skäl:

- (1) Den 19 april 2013 antog Europeiska centralbanken beslut ECB/2013/10 ⁽¹⁾, genom vilket man skapar ett antal tekniska standarder som omfattar både de aktuella och framtida serier av eurosedlar, samt förtydligar vissa av de regler och förfaranden som gäller för eurosedlar.
- (2) ECB har beslutat att göra ändringar i den andra serien eurosedlar, som även kallas Europaserien. Höjden på sedlarna i valörerna 100 euro och 200 euro bör minskas.
- (3) Den 4 maj 2016 beslutade ECB-rådet att exkludera eurosedlar i valören 500 euro från Europaserien.
- (4) Efter Kroatiens anslutning 2013 måste dessutom ECB:s initialer på kroatiska läggas till på eurosedlar av valörerna 50, 100 och 200 euro i den andra serien eurosedlar. De bör läggas till i det mönsterelement som inkluderar Europeiska unionens officiella språkvarianter.
- (5) För att säkerställa enhetlighet bör tröskelvärde för att inkomma med dokumentation om eurosedlarnas ursprung samt identifiera kunden eller i förekommande fall den verkliga förmånstagaren i enlighet med definitionen i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/849 ⁽²⁾, höjas till 10 000 euro. Genom denna höjning harmoniseras det med det tröskelvärde som gäller för personer som handlar med varor i den mån som betalning görs kontant med ett belopp om 10 000 euro eller mer enligt direktiv (EU) 2015/849.
- (6) Man bör förtydliga att inlösen av skadade sedlar kan ske antingen genom att man löser in dem mot sedlar med samma värde i valfri valör eller genom att man överför eller krediterar sedlarnas värde till ett av inlämnarens konton. Det bör förtydligas att den avgift som en inlämnare får betala när denne begär inlösen av äkta sedlar som skadats genom stöldskyddsutrustning även tas ut om inlämnaren begär att den nationella centralbanken överför eller krediterar sedlarnas värde till ett konto.
- (7) Beslut ECB/2013/10 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Ändringar**

Beslut ECB/2013/10 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Eurosedlar som ingår i den första serien ska omfatta sju valörer mellan 5 euro och 500 euro. Eurosedlar som ingår i den andra serien ska omfatta sex valörer mellan 5 euro och 200 euro. Eurosedlarna visar motiv på temat ”epoker och stilar i Europa”, med följande grundläggande tekniska specifikationer:

⁽¹⁾ Europeiska centralbankens beslut ECB/2013/10 av den 19 april 2013 om valörer, tekniska specifikationer, reproducering, inlösen och indragning avseende eurosedlar (EUT L 118, 30.4.2013, s. 37).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/849 av den 20 maj 2015 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt eller finansiering av terrorism, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG och rådets och kommissionens direktiv 2006/70/EG (EUT L 141, 5.6.2015, s. 73).

Valör (EUR)	Mått (första serien)	Mått (andra serien)	Dominerande färg	Motiv
5	120 × 62 mm	120 × 62 mm	Grå	Klassisk arkitektur
10	127 × 67 mm	127 × 67 mm	Röd	Romansk arkitektur
20	133 × 72 mm	133 × 72 mm	Blå	Gotisk arkitektur
50	140 × 77 mm	140 × 77 mm	Orange	Renässansarkitektur
100	147 × 82 mm	147 × 77 mm	Grön	Barock och rokoko
200	153 × 82 mm	153 × 77 mm	Gulbrun	Järn- och glasarkitektur
500	160 × 82 mm	Ska ej ingå i andra serien	Purpurröd	Modern 1900-talsarkitektur

b) Punkt 2 c ska ersättas med följande:

”c) ECB:s initialer i Europeiska unionens officiella språkvarianter.

- i) För den första serien eurosedlar ska ECB:s initialer begränsas till följande fem officiella språkvarianter: BCE, ECB, EZB, EKT och EKP.
- ii) För den andra serien eurosedlar: 1. för valörerna 5 euro, 10 euro och 20 euro ska ECB:s initialer begränsas till följande nio officiella språkvarianter: BCE, ECB, ЕЦБ, EZB, EKP, EKT, EKB, BCE och EBC. 2. för valörerna 50 euro, 100 euro och 200 euro ska ECB:s initialer begränsas till följande tio officiella språkvarianter: BCE, ECB, ЕЦБ, EZB, EKP, EKT, ESB, EKB, BCE och EBC.”

2. Artikel 3.2 h ska ersättas med följande:

”h) När inrättningar och ekonomiska aktörer som avses i artikel 6.1 i förordning (EG) nr 1338/2001 inom en eller flera transaktioner ger in skadade äkta eurosedlar för inlösen till ett värde av minst 10 000 euro, ska de inkomma med dokumentation om sedlarnas ursprung samt identifiera kunden eller i förekommande fall den verkliga förmånstagaren i enlighet med definitionen i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/849 (*). Denna skyldighet ska även gälla när det råder tvivel om huruvida tröskelvärdet på 10 000 euro har uppnåtts. Reglerna i denna punkt ska inte påverka strängare identifierings- och rapporteringskrav som medlemsstaterna har antagit för att införliva direktiv (EU) 2015/849.

(*) Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/849 av den 20 maj 2015 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt eller finansiering av terrorism, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG och rådets och kommissionens direktiv 2006/70/EG (EUT L 141, 5.6.2015, s. 73).”

3. I artikel 3 ska följande punkt 4 läggas till:

”4. De nationella centralbankerna får lösa in sedlar genom att lämna ut motsvarande värde i valfri denominering, genom att överföra sedlarnas värde till ett av inlämnarens konton som otvetydigt kan identifieras av ett internationellt betalkontonummer (Iban-nummer) enligt definitionen i artikel 2.15 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 260/2012 (*), eller genom att kreditera sedlarnas värde till ett konto som inlämnaren har hos den nationella centralbanken, enligt vad den nationella centralbanken anser lämpligt.

(*) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 260/2012 av den 14 mars 2012 om antagande av tekniska och affärsmässiga krav för betalningar och autogireringar i euro och om ändring av förordning (EG) nr 924/2009 (EUT L 94, 30.3.2012, s. 22).”

4. Artikel 4.1 ska ersättas med följande:

”1. De nationella centralbankerna ska ta ut en avgift av de inrättningar och ekonomiska aktörer som avses i artikel 6.1 i förordning (EG) nr 1338/2001 när dessa, i enlighet med artikel 3, begär att de nationella centralbankerna ska lösa in äkta eurosedlar som skadats genom stölskyddsutrustning. Avgiften utgår oavsett om den nationella centralbanken lämnar ut kontanter för inlösta sedlar eller överför eller krediterar sedlarnas värde till ett konto.”

Artikel 2

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdad i Frankfurt am Main den 4 april 2019.

På ECB-rådets vägnar

Mario DRAGHI

ECB:s ordförande

EUROPEISKA CENTRALBANKENS BESLUT (EU) 2019/670**av den 9 april 2019****om ändring av beslut ECB/2014/8 om förbudet mot monetär finansiering och hur nationella centralbanker förräntar inlåning från staten (ECB/2019/8)**

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 132.1 andra strecksatsen,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 34.1 andra strecksatsen, och

av följande skäl:

- (1) För att bistå ECB-rådet att övervaka efterlevnaden av förbudet mot monetär finansiering enligt artikel 123 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt anger beslut ECB/2014/8 ⁽¹⁾ vilka marknadsräntor som utgör den övre gränsen för förräntningen av inlåning från staten och myndigheter hos den nationella centralbanken.
- (2) För att skydda den gemensamma penningpolitikens integritet behöver de relevanta marknadsräntorna specificeras och uppdateras ytterligare.
- (3) Beslut ECB/2014/8 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Ändring**

Beslut ECB/2014/8 ska ändras på följande sätt:

Artikel 1 ska ändras på följande sätt:

a) Följande led ska läggas till som led aa:

"aa) *inlåning*: ett tillgodohavande i euro eller en annan valuta till följd av insättningar på ett konto hos en nationell centralbank eller ett tillfälligt led i samband med andra tjänster som tillhandahålls av en nationell centralbank, vilket ger upphov till en skuld som bokförs i den nationella centralbankens balansräkning och som den nationella centralbanken måste betala tillbaka enligt de lagliga och avtalsmässiga villkor som är tillämpliga, inklusive inlåning över natten och inlåning med fast löptid."

b) Led c ska ersättas med följande:

"c) *marknadsränta över natten utan säkerhet*: a) avseende inlåning över natten i euro, Eonia-räntan, eller efter upphörandet av Eonia den korta euronräntan (€STR) och ii) avseende inlåning över natten i andra valutor än euron, en jämförbar räntesats."

c) Led d ska ersättas med följande:

"d) *marknadsränta med säkerhet*: i) avseende inlåning med fast löptid i euro, ett index i familjen STOXX EUR GC Pooling med jämförbar löptid, eller dess motsvarighet om det upphör eller inte längre anses utgöra ett riktmärke, och ii) avseende inlåning med fast löptid i andra valutor än euron, en jämförbar räntesats."

(¹) Beslut ECB/2014/8 av den 20 februari 2014 om förbudet mot monetär finansiering och hur nationella centralbanker förräntar inlåning från staten (EUT L 159, 28.5.2014, s. 54).

*Artikel 2***Ikraftträdande**

1. Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.
2. Det ska tillämpas från och med den 1 oktober 2019.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 9 april 2019.

På ECB-rådets vägnar
Mario DRAGHI
ECB:s ordförande

RIKTLINJER

EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE (EU) 2019/671

av den 9 april 2019

om de nationella centralbankernas förvaltningsåtgärder av inhemska tillgångar och skulder (omarbetning) (ECB/2019/7)

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 127.2 första strecksatsen,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artiklarna 12.1 och 14.3, och

av följande skäl:

- (1) Riktlinje ECB/2014/9 ⁽¹⁾ har två gånger ändrats på viktiga punkter. Eftersom ytterligare ändringar måste göras bör den riktlinjen omarbetas så att den blir mer översiktlig.
- (2) För att framgångsrikt genomföra den gemensamma penningpolitiken måste Europeiska centralbanken (ECB) specificera de allmänna principer som de nationella centralbankerna ska följa när de utför åtgärder med tillgångar och skulder på eget initiativ; dessa åtgärder bör inte påverka den gemensamma penningpolitiken.
- (3) Begränsningar av förräntningen på inlåning från staten som de nationella centralbankerna innehar i egenskap av fiskalt ombud i enlighet med artikel 21.2 i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken måste specificeras för att skydda den gemensamma penningpolitikens integritet, samt för att skapa incitament så att inlåning från staten placeras på marknaden vilket då underlättar Eurosystemets likviditetshantering och genomförandet av penningpolitiken. Genom att introducera en övre gräns för denna ränta och basera den på penningmarknadsräntorna underlättas den granskning som ECB utför i enlighet med artikel 271 d i fördraget för att säkerställa att de nationella centralbankerna iakttar förbudet mot monetär finansiering.
- (4) Med hänsyn till de specifika institutionella omständigheterna anser ECB-rådet att förräntningen på inlåning från staten som är relaterad till ett anpassningsprogram inte påverkar den gemensamma penningpolitiken i jämförbar utsträckning som förräntningen på annan inlåning från staten.
- (5) Förräntningen på annan inlåning än inlåning från staten som innehas av de nationella centralbankerna får inte omfattas av förbudet mot monetär finansiering och därutöver ska den också specificeras för att skydda den gemensamma penningpolitikens integritet. Mot bakgrund av dessa olika institutionella krav kan respektive övre förräntningsgränser variera, särskilt vad gäller inlåning från interna källor som kan anses vara likartade med icke-professionella användares konton eller också ha ett administrativt ändamål.
- (6) Transaktioner som nationella centralbanker genomför för tredje part, som inte bokförs i den nationella centralbankens balansräkning och som inte påverkar förutsättningarna för centralbankslikviditet omfattas inte av denna riktlinje. Med tanke på relaterade organisationsfrågor bör emellertid sådana transaktioner bli föremål för arrangemang som är jämförbara med arrangemangen i denna riktlinje.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillämpningsområde

Denna riktlinje ska tillämpas på transaktioner som involverar nationella centralbanker och är i euro samt på annan inlåning än sådan som rör penningpolitisk verksamhet, förutsatt att dessa i varje enskilt fall bokförs i balansräkningen och inte är något av följande:

- a) Transaktioner som verkställs av de nationella centralbankerna i syfte att genomföra den gemensamma penningpolitiken i enlighet med ECB-rådets beslut.

⁽¹⁾ Europeiska centralbankens riktlinje ECB/2014/9 av den 20 februari 2014 om de nationella centralbankernas inhemska förvaltningsåtgärder av tillgångar och skulder (EUT L 159, 28.5.2014, s. 56).

- b) Transaktioner som regleras av riktlinjer som inrättats med stöd av artikel 31.3 i stadgan för Europeiska centralbanks-systemet och Europeiska centralbanken.
- c) Transaktioner som verkställs och inlåning som tas emot i samband med Eurosystemets reservförvaltningstjänster enligt Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2018/797 (ECB/2018/14) ⁽²⁾.
- d) Transaktioner relaterade till tillhandahållandet av likviditetsstöd i nödlägen enligt definitionen i avtalet om likviditetsstöd i nödlägen.

Artikel 2

Definitioner

I denna riktlinje gäller följande definitioner:

1. *nationell centralbank*: en nationell centralbank i en medlemsstat som har euron som valuta.
2. *ränta på inlåningsfaciliteten*: den räntesats som tillämpas för Eurosystemets inlåningsfacilitet.
3. *inlåning*: ett tillgodohavande i euro eller en annan valuta till följd av insättningar på ett konto hos en nationell centralbank eller ett tillfälligt led i samband med andra tjänster som tillhandahålls av en nationell centralbank, vilket ger upphov till en skuld som bokförs i den nationella centralbankens balansräkning och som den nationella centralbanken måste betala tillbaka enligt de lagliga och avtalsmässiga villkor som är tillämpliga, inklusive inlåning över natten och inlåning med fast löptid.
4. *staten*: alla de offentliga enheter i en medlemsstat eller andra offentligrättsliga EU-organ som nämns i artikel 123 i fördraget, såsom dessa tolkas mot bakgrund av rådets förordning (EG) nr 3603/93 ⁽³⁾, med undantag för offentligt ägda kreditinstitut; de nationella centralbankerna och ECB ska behandla dessa på samma sätt som privata kreditinstitut vad gäller tillförseln av centralbanksreserver.
5. *inlåning från staten*: icke-penningpolitisk inlåning som en nationell centralbank tar emot från staten.
6. *inlåning från staten som är relaterad till ett anpassningsprogram*: inlåning av
 - a) medel som utbetalats av Europeiska stabilitetsmekanismen (ESM), EU-organ eller Internationella valutafonden (IMF) till regeringen i en medlemsstat som har euron som valuta och som omfattas av något av EU:s eller IMF:s finansiella stödprogram vars avtal eller andra rättsliga överenskommelser omfattar ett krav att regeringen i denna medlemsstat ska hålla dessa medel hos den nationella centralbanken i denna medlemsstat,
 - b) medel motsvarande Eurosystemets ackumulerade överskott som uppstått till följd av innehavet av grekiska statsobligationer inom ramen för värdepappersprogrammet (SMP) och som regeringarna i euroområdet har överfört till ett särskilt ESM-konto, eller
 - c) medel som regeringen i en medlemsstat som omfattas eller har omfattats av något av EU:s eller IMF:s finansiella stödprogram innehar hos den nationella centralbanken i denna medlemsstat och som enligt detta program är örönmärkta för återbetalning till långivarna inom detta program eller som krävs pga. avtal eller andra rättsliga överenskommelser i samband med ett pågående eller avslutat program och ska innehas hos den nationella centralbanken. För detta ändamål omfattar "örönmärkt" de förebyggande kassareserver som finansministerier ska hålla enligt avtal eller andra rättsliga överenskommelser avseende övervakningen av ett avslutat program eller till följd av ett undantag som godtagits av en eller flera fordringsägare inom ett finansiellt stödprogram när en förtida återbetalning görs till en annan fordringsägare inom ett finansiellt stödprogram.
7. *bruttonationalprodukt (BNP)*: värdet av en ekonomis samlade produktion av varor och tjänster, minus insatsförbrukning, plus nettoskatter på produkter och import, under en viss tidsperiod.
8. *icke-penningpolitisk inlåning*: inlåning som en nationell centralbank tar emot från staten och andra externa källor och som bokförs under andra balansräkningsposter än skuldposten L2 ("Skulder i euro till kreditinstitut hemmahörande i euroområdet som avser penningpolitiska transaktioner") enligt definitionen inom ramen för Eurosystemets harmoniserade balansräkning. Icke-penningpolitisk inlåning från andra externa källor omfattar inte IMF-konton nr 1 och 2, i enlighet med ECB-rådets beslut, eller inlåning från interna källor, dvs. inlåning från nuvarande eller tidigare anställda, filialer eller dotterbolag till den berörda nationella centralbanken, utomeuropeiska monetära myndigheter kopplade till en relevant nationell centralbank belägna i de länder och territorier som avses i artikel 198 i fördraget.

⁽²⁾ Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2018/797 av den 3 maj 2018 om Eurosystemets tillhandahållande av reservförvaltningstjänster i euro till centralbanker och länder utanför euroområdet och till internationella organisationer (ECB/2018/14) (EUT L 136, 1.6.2018, s. 81).

⁽³⁾ Rådets förordning (EG) nr 3603/93 av den 13 december 1993 om fastställande av definitioner för tillämpningen av de förbud som avses i artiklarna 104 och 104b.1 i fördraget (EGT L 332, 31.12.1993, s. 1).

9. *marknadsränta med säkerhet*: a) avseende inlåning med fast löptid i euro, ett index i familjen STOXX EUR GC Pooling med jämförbar löptid, eller dess motsvarighet om detta upphör eller inte längre anses utgöra ett riktmärke, och b) avseende inlåning med fast löptid i andra valutor än euron, en jämförbar räntesats.
10. *marknadsränta över natten utan säkerhet*: a) avseende inlåning över natten i euro, Eonia-räntan, eller efter upphörandet av Eonia den korta euroräntan (€STR) och b) avseende inlåning över natten i andra valutor än euron, en jämförbar räntesats.
11. *direkt köp/försäljning*: köp, försäljning eller återinlösen av ett värdepapper som bokförs under en annan balansräkningspost än tillgångspost A7.1 ("Värdepapper som innehas i penningpolitiska syften") enligt definitionen inom ramen för Eurosystemets harmoniserade balansräkning.
12. *värdepapper*: följande slag av värdepapper: a) skuldebrev, b) noterade aktier och c) aktier/andelar i investeringsfonder.
13. *transaktion för värdepappersfinansiering*: en transaktion enligt definitionen i artikel 3.11 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/2365 (*) med värdepapper som bokförs under en annan balansräkningspost än tillgångspost A7.1 ("Värdepapper som innehas i penningpolitiska syften") enligt definitionen inom ramen för Eurosystemets harmoniserade balansräkning, och omfattar antingen
 - a) *utlåningstransaktioner*: en transaktion för värdepappersfinansiering som genomförs av en nationell centralbank och resulterar i att värdepapper tillhandahålls, eller
 - b) *inlåningstransaktioner*: en transaktion för värdepappersfinansiering som genomförs av en nationell centralbank och resulterar i att värdepapper tas emot.
14. *bilateralt likviditetsarrangemang*: ett avtal som ingås mellan en nationell centralbank och en centralbank eller monetär myndighet utanför euroområdet i syfte att genomföra transaktioner för att byta kontanter i euro mot andra säkerheter än kontanter i euro.

Artikel 3

Organisationsfrågor

1. De nationella centralbankerna ska vidta lämpliga åtgärder så att motparterna kan skilja mellan transaktioner som utförs enligt den här riktlinjen och transaktioner som de nationella centralbankerna utför när de genomför den gemensamma penningpolitiken.
2. De nationella centralbankerna ska vidta lämpliga åtgärder för att säkerställa att sekretessbelagd penningpolitisk information inte utnyttjas när transaktioner som omfattas av den här riktlinjen utförs.
3. De nationella centralbankerna ska vidta liknande åtgärder som de som har upprättats i enlighet med punkterna 1 och 2 även för transaktioner som nationella centralbanker genomför för tredje part, som inte bokförs i den nationella centralbankens balansräkning och som inte påverkar förutsättningarna för centralbankslikviditet.
4. De nationella centralbankerna ska årligen informera ECB om vilka åtgärder de vidtar för att uppfylla kraven enligt denna artikel.

Artikel 4

Begränsningar av förräntningen på icke-penningpolitisk inlåning

1. Förräntningen på inlåning från staten får ej överstiga:
 - a) För inlåning över natten, marknadsräntan över natten utan säkerhet; för inlåning med fast löptid, marknadsräntan med säkerhet med jämförbar löptid eller, om sådan saknas, marknadsräntan över natten utan säkerhet.
 - b) Varje kalenderdag då summan av all annan inlåning från staten än inlåning från staten relaterad till ett anpassningsprogram, vilken innehas av en nationell centralbank, överstiger det högre beloppet av i) motsvarande 200 miljoner euro, eller ii) 0,04 procent av BNP i den medlemsstat där den nationella centralbanken är belägen ska förräntas upp till följande nivå:
 1. Om inlåningen är i euro:
 - i) Om räntan för inlåningsfaciliteten är noll eller högre den relevanta kalenderdagen, med en ränta på 0 procent.
 - ii) Om räntan för inlåningsfaciliteten är negativ den relevanta kalenderdagen, ska ingen ränta utgå som överstiger räntan för inlåningsfaciliteten.

(*) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/2365 av den 25 november 2015 om transparens i transaktioner för värdepappersfinansiering och om återanvändning samt om ändring av förordning (EU) nr 648/2012 (EUT L 337, 23.12.2015, s. 1).

2. Om inlåningen är i andra valutor: För den berörda valutan ska en strategi tillämpas som är jämförbar med strategin för inlåning i euro enligt leden 1 i och 1 ii ovan.

Vid fastställande av det tröskelvärde som avses i detta led ska BNP baseras på den årliga ekonomiska höstprognos som offentliggörs av Europeiska kommissionen under det föregående året. Varje nationell centralbank ska besluta om fördelningen av olika inlåning från staten under och över tröskelvärdet.

- c) Varje kalenderdag ska all inlåning från staten förräntas till marknadsräntan om den tillämpliga räntan enligt led b överstiger den tillämpliga marknadsräntan enligt led a.
- d) Den inlåning från staten som är relaterad till ett anpassningsprogram ska förräntas med de räntesatser som avses i led a eller med noll procent, beroende på vilket som är högre, men ska inte tas med vid beräkningen av det tröskelvärde som avses i led b.

2. Förräntningen på annan icke-penningpolitisk inlåning än inlåning från staten ska följa principerna om proportionalitet, marknadsneutralitet och likabehandling. Förräntningen på annan icke-penningpolitisk inlåning i euro än inlåning från staten får inte överstiga räntan på inlåningsfaciliteten.

3. En negativ ränta ska innebära en betalningsförpliktelse för insättaren gentemot den berörda nationella centralbanken inklusive en rätt för denna nationella centralbank att debitera det berörda inlåningskontot i enlighet därmed.

Artikel 5

Förhandsskyldigheter

1. De nationella centralbankerna ska på förhand rapportera till ECB om den samlade nettolikviditetseffekten av transaktioner som omfattas av denna riktlinje inom ramen för Eurosystemets allmänna likviditetshanteringsram. Därutöver ska de nationella centralbankerna med hjälp av lämpliga åtgärder säkerställa att dessa transaktioner inte medför oförutsebara likviditetseffekter.

2. De nationella centralbankerna ska söka förhandsgodkännande från ECB om de på eget initiativ genomför transaktioner som omfattas av denna riktlinje och som resulterar i en nettolikviditetseffekt över 500 miljoner euro på avvecklingsdagen.

3. De nationella centralbankerna ska söka förhandsgodkännande från ECB-rådet innan bilaterala likviditetsarrangemang ingås.

Artikel 6

Efterhandsrapportering

De nationella centralbankerna ska en gång per kalenderkvartal efterhandsrapportera information till ECB om

- a) direkta köp/försäljningar,
- b) transaktioner för värdepappersfinansiering,
- c) genomsnittliga utestående belopp relaterade till icke-penningpolitisk inlåning som har genomförts eller observerats under närmast föregående kalenderkvartal.

Artikel 7

Övervakning

1. En gång per år ska ECB göra en bedömning av föregående års genomförande av denna riktlinje och överlämna denna bedömning till ECB-rådet.

2. Utöver tröskelvärdet för de sammanlagda dagliga nettolikviditetseffekterna enligt artikel 5.2 får ECB under exceptionella omständigheter ange och tillämpa ytterligare tröskelvärden för de nationella centralbankernas transaktioner som omfattas av denna riktlinje under en viss tidsperiod.

3. Om rapporteringen visar att transaktioner som omfattas av denna riktlinje inte är förenliga med kraven för den gemensamma penningpolitiken, får ECB ge specifika instruktioner om hur den berörda nationella centralbanken ska förvalta sina tillgångar och skulder.

*Artikel 8***Sekretess**

Alla uppgifter som lämnas i samband med den här riktlinjen ska omfattas av sekretess.

*Artikel 9***Upphävande**

1. Riktlinje ECB/2014/9, ändrad genom de riktlinjer som anges i bilaga I, ska upphöra att gälla med verkan från och med den 1 oktober 2019.
2. Hänvisningar till den upphävda riktlinjen ska anses som hänvisningar till den här riktlinjen och ska läsas i enlighet med tabellen i bilaga II.

*Artikel 10***Verkan och genomförande**

1. Denna riktlinje får verkan samma dag som den delges de nationella centralbankerna.
2. De nationella centralbankerna ska vidta de åtgärder som är nödvändiga för att följa denna riktlinje och tillämpa dem från och med den 1 oktober 2019. De ska senast den 1 juli 2019 informera ECB om de texter och medel som avser de åtgärder som framgår av artiklarna 4.1, 4.2 och 5.2.

*Artikel 11***Adressater**

Denna riktlinje riktar sig till de nationella centralbankerna.

Utfärdad i Frankfurt am Main den 9 april 2019.

På ECB-rådets vägnar
Mario DRAGHI
ECB:s ordförande

BILAGA I

**Upphävd riktlinje och förteckning över ändringar av denna
(som avses i artikel 9)**

Riktlinje ECB/2014/9

Riktlinje ECB/2014/22 ⁽¹⁾

Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2015/1575 (ECB/2015/28) ⁽²⁾

⁽¹⁾ Europeiska centralbankens riktlinje 2014/339/EU av den 5 juni 2014 om ändring av riktlinje ECB/2014/9 om de nationella centralbankernas inhemska förvaltningsåtgärder av tillgångar och skulder (ECB/2014/22) (EUT L 168, 7.6.2014, s. 118).

⁽²⁾ Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2015/1575 av den 4 september 2015 om ändring av riktlinje ECB/2014/9 om de nationella centralbankernas inhemska förvaltningsåtgärder av tillgångar och skulder (ECB/2015/28) (EUT L 245, 22.9.2015, s. 13).

BILAGA II

Jämförelsetabell

Riktlinje ECB/2014/9	Den här riktlinjen
Artikel 1.1	Artikel 1
Artikel 1.2	
Artikel 1.3	
Artikel 1.4	
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	
Artikel 5.1 a och 5.1 b	Artikel 4.1 a
Artikel 5.2	Artikel 4.1 b och 4.3
Artikel 5.3	Artikel 4.1 d
Artikel 6.1	Artikel 5.1
Artikel 6.2	Artikel 6
Artikel 6.3	Artikel 7.3
Artikel 7.1	Artikel 5.2
Artikel 7.2	Artikel 7.2
Artikel 7.3	
Artikel 8	
Artikel 9.1	Artikel 7.1
Artikel 9.2	
Artikel 10	Artikel 8
Artikel 11	
Artikel 12	Artikel 10
Artikel 13	Artikel 11

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV